

Exo

Chapter 3

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1	וּמֹשֶׁה	הָיָה	רָעָה	אֶת־	צֹאן	יִתְרוֹ	חֲתָנוּ	כִּתְנוּ	מְדִינָו	וַיִּנְהֲגֵנּוּ	אֶת־	הַצֹּאן	אֲחֵר
	ו-משה	היה	רועה	את-	צאן	יתרו	חתנו	כותנו	מדין	ו-ינהגו	את-	ה-צאן	אחר
	H4872	H1961	H0853	H0853	H6629	H3503	H3548	H4080	H0853	H6629	H6629	H6629	
	הַמִּדְבָּר	וַיָּבֹא	אֶל־	הָר	הָאֱלֹהִים	חֲרֹבָה:							
	ה-מדבר	ו-יבוא	אל-	הר	ה-אלוהים	חורבה							
	H0935	H0413	H2022	H0430	H2722	H2722							

חֲרֹבָה:הָאֱלֹהִים הָר אֶל וַיָּבֹא הַמִּדְבָּר אֲחֵר הַצֹּאן אֶת וַיִּנְהֲגֵנּוּ אֶת רָעָה הָיָה וּמֹשֶׁה

2	וַיֵּרָא	מִלְאָךְ	יְהוָה	אֱלֹוֵי	בְּלִבְת־	אֲש־	מִתּוֹךְ	הַסֵּנָה	וַיֵּרָא	וְהָנָה	הַסֵּנָה	בְּעֵר	בְּאֵשׁ
	ו-ירא	מלאך	יהוה	אלויו	ב-לבת-	אש	מ-תוך	ה-סנה	ו-ירא	ו-הנה	ה-סנה	בוער	ב-אש
	H7200	H4397	H3068	H0413	H3827	H0784	H8432	H5572	H7200	H2009	H5572	H0784	H0784
	וְהַסֵּנָה	אֵינְנוּ	אֲכַל:										
	ו-ה-סנה	איננו	נאכל										
	H5572	H0369	H0398										

אֲכַל:אֵינְנוּ וְהַסֵּנָה בְּאֵשׁ בְּעֵר הַסֵּנָה וְהָנָה וַיֵּרָא הַסֵּנָה מִתּוֹךְ אֲש־ בְּלִבְת־ אֱלֹוֵי יְהוָה מִלְאָךְ וַיֵּרָא

3	וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	אֶסְרֶהָ־	נָא	וְאֵרְאֶהָ	אֶת־	הַמִּרְאָה	הַגָּדֹל	הַזֶּה	מִדְּעַ	לֹא־	יִבְעַר
	ו-יאמר	משה	אסורה-	נא	ו-אראה	את-	ה-מראה	ה-גדול	ה-זה	מדוע	לא-	יבער
	H0559	H4872	H5493	H4994	H7200	H0853	H4758	H2088	H4069	H3808	H3808	H3808
	הַסֵּנָה:											
	ה-סנה											
	H5572											

הַסֵּנָה:יִבְעַר לֹא מִדְּעַ הַזֶּה הַגָּדֹל הַמִּרְאָה אֶת וְאֵרְאֶהָ נָא אֶסְרֶהָ מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר

4	וַיֵּרָא	יְהוָה	כִּי	סָר	לְרֹאוֹת	וַיִּקְרָא	אֱלֹוִים	מִתּוֹךְ	הַסֵּנָה	וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	
	ו-ירא	יהוה	כי	סר	ל-ראות	ו-יקרא	אלוים	מ-תוך	ה-סנה	ו-יאמר	משה	
	H7200	H3068	H5493	H7200	H7121	H0413	H0430	H8432	H5572	H0559	H4872	
	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר	הַנְּנִי:									
	משה	ו-יאמר	הנני									
	H4872	H0559	H2009									

הַנְּנִי:וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר הַסֵּנָה מִתּוֹךְ אֱלֹוִים אֱלֹוִים וַיִּקְרָא לְרֹאוֹת סָר כִּי יְהוָה וַיֵּרָא

5	וַיֹּאמֶר	אֶל־	תִּקְרַב	הַלֹּם	שֶׁל־	נְעֻלֶיךָ	מֵעַל	כִּי	הַמְּקוֹם	אֲשֶׁר	אֲתָה	
	ו-יאמר	אל-	תקרב	הלום	של-	נעליך	מ-על	כי	ה-מקום	אשר	אתה	
	H0559	H0408	H7126	H1988	H5394	H5275	H7272	H4725	H4725	H4725	H4725	
	עוֹמֵד	עָלְיוֹ	אֲדַמְת־	קֹדֶשׁ	הוּא:							
	עומד	עליו	אדמת-	קודש	הוא							
	H5975	H0127	H6944	H1931	H1931							

הוּא:קֹדֶשׁ אֲדַמְת־ עָלְיוֹ עוֹמֵד אֲתָה אֲשֶׁר הַמְּקוֹם כִּי רִגְלֶיךָ מֵעַל נְעֻלֶיךָ שֶׁל הַלֹּם תִּקְרַב אֶל וַיֹּאמֶר

וַיֹּאמֶר ו-יאמר	אֲנֹכִי אנוכי	אֱלֹהֵי אלוהי	אֲבִיךָ אביך	אֱלֹהֵי אלוהי	אֲבֹרָתָם אברהם	אֱלֹהֵי אלוהי	יִצְחָק יצחק	וְאֵלֹהֵי ו-אלוהי	יַעֲקֹב יעקב	וַיִּסְתֵּר ו-יסתר	מֹשֶׁה משה
H0559	H0595	H0430	H0001	H0430	H0085	H0430	H3327	H0430	H3290	H5641	H4872

פָּנָיו פניו	כִּי כי	יָרָא ירא	מִהֵבֵיט מ-ה-ביט	אֶל- אל-	הָאֱלֹהִים: ה-אלוהים
H6440		H3372	H5027	H0413	H0430

האלהים: אל מהביט ירא כי פניו משה ויסתר יעקב ואלהי יצחק אלהי אברהם אלהי אביך אלהי אנכי ויאמר

וַיֹּאמֶר ו-יאמר	יִתְּנָה יהוה	רְאֵה ראה	רְאִיתִי ראיתי	אֶת- את-	עֲנִי עוני	עֲמִי עמי	אֲשֶׁר אשר	בְּמִצְרַיִם ב-מצרים	וְאֶת- ו-את-	צַעֲקָתָם צעקתם	שְׁמַעְתִּי שמעתי
H0559	H3068	H7200	H7200	H0853	H6040			H4714	H0853	H6818	H8085

מִפְּנֵי מ-פני	נִגְשִׁיו נוגשיו	כִּי כי	יָדַעְתִּי ידעתי	אֶת- את-	מִכְאוּבֵי: מכאובי
H6440	H5065		H3045	H0853	H4341

מכאובי: את ידעתי כי נגשיו מפני שמעתי צעקתם ואת במצרים אשר עמי עני את ראיתי ראה יהוה ויאמר

וְאָרְדָּה ו-ארד	וְלִהְצִילֹוּ ל-הצילו	מִיַּד מ-יד	מִצְרַיִם מצרים	וְלִהְעֲלֹתוֹ ו-ל-העלותו	מִן- מן-	הָאָרֶץ ה-ארץ	הַהִיא היא	אֶל- אל-	אֶרֶץ ארץ	טוֹבָה טובה
H3381	H5337	H3027	H4713	H5927		H0776	H1931	H0413	H0776	

וּרְחִיבָה ו-רחבה	אֶל- אל-	אֶרֶץ ארץ	זָבַת זבת	חֶלֶב חלב	וּדְבַשׁ ו-דבש	אֶל- אל-	מְקוֹם מקום	הַכְּנַעֲנִי ה-כנעני	וְתַחְתֵּי ו-ה-חיתי	וְהָאֲמֹרִי ו-ה-אמורי	וְהַפְּרִזִּי ו-ה-פריזי
H7342	H0413	H0776	H2100	H2461	H1706	H0413	H4725		H2850	H0567	H6522

וְתַחְתֵּי ו-ה-חיוי	וְהַיְבוּסִי: ו-ה-יבوسی
H2340	H2983

הכנעני מקום אל ודבש חלב זבת ארץ אל ורחבה טובה ארץ אל והוא הארץ מן ולהעלותו מצרים מיד להצילו וארד והיבوسی: ותחתי והפריזי והאמורי ותחתי

וְעֵתָה ו-עתה	הִנֵּה הנה	צַעֲקַת צעקת	בְּנֵי- בני-	יִשְׂרָאֵל ישראל	בָּאָה באה	אֵלַי אלי	וְגַם- ו-גם-	רְאִיתִי ראיתי	אֶת- את-	תִּלְחַץ ה-לחץ	אֲשֶׁר אשר
H6258	H2009	H6818		H3478	H0935	H0413	H1571	H7200	H0853	H3906	

מִצְרַיִם מצרים	לְחֻצִים לוחצים	אֹתָם: אותם
H4713	H3905	H0853

אתם: לחצים מצרים אשר הלחץ את ראיתי וגם אלי באה ישראל בני צעקת הנה ועתה

וְעֵתָה ו-עתה	לִכְהָ לכה	וְאֶשְׁלַחְךָ ו-אשלחך	אֶל- אל-	פְּרַעְיָה פרעיה	וְהוֹצֵא ו-הוצא	אֶת- את-	עַמִּי עמי	בְּנֵי- בני-	יִשְׂרָאֵל ישראל	מִמִּצְרַיִם: מ-מצרים
H6258	H3212	H7971	H0413	H6547	H3318	H0853			H3478	H4714

ממצרים: ישראל בני עמי את והוצא פרעה אל ואשלחך לכה ועתה

וַיֹּאמֶר ו-יאמר	מֹשֶׁה משה	אֶל- אל-	הָאֱלֹהִים ה-אלוהים	מִי מי	אֲנֹכִי אנוכי	כִּי כי	אֵלֶיךָ אלך	אֶל- אל-	פְּרַעְיָה פרעיה	וְכִי ו-כי	אוּצִיא אוציא
H0559	H4872	H0413	H0430	H4310	H0595		H3212	H0413	H6547		H3318

אֶת- את-	בְּנֵי בני	יִשְׂרָאֵל ישראל	מִמִּצְרַיִם: מ-מצרים
H0853		H3478	H4714

ממצרים: ישראל בני את אוציא וכי פרעה אל אלך כי אנכי מי האלהים אל משה ויאמר

